盛京時報

休刊日　中日大祭、禮拜日、之翌日
西歷一千九百九年十二月二日
日歷明治四十二年十二月二日
本報價目　每張銅元四枚　每月銀七角　半年銀四元　全年銀八元
郵費　日本郵送每月日洋一角三分五　中國郵送每月洋三角
告白刊例　一行五號二十一字起碼登一日者每行四角登十日者每日每行三角登長年者價目面議
奉天大西門外大什字街路北
發行人　一宮房次郎
發行所　盛京時報館（電話二二三番）

資本金貳千四百萬圓
公積金壹千五百九拾萬圓
本店及支店設立地名列如下
橫濱　神戶　東京　長崎　大坂　倫敦　里昂　紐育
桑港　布哇　孟買　香港　上海　漢口　天津　北京
大連　旅順　營口　遼陽　芝罘　鐵嶺　安東縣　長春
城內四平街　電話十二番
橫濱正金銀行奉天支店

俄商
褚霖洋行
本行新到俄國上上哈喇頂高扣絨各色布種種花色無不俱全並備學堂軍界操衣材料頂上絨毛毡子諸色煙捲各樣香胰頭號方糖鮮牛奶油一切罐頭食物均可價廉物美象辦俄京名廠白銅水火壺所製耕地機器木匠器具名目繁多不及細詳並代客定貨期限迅速決不有悞代賣上等俄國粉面價值格外從廉賜顧者請移玉本行面議可也
奉天小西關小什字街轆轤把衕衕　本行主人具

瘰癧惡瘡○奉天某官之母及妹曾得韋廉士大醫生紅色補丸之奇效
為醫治由血毒所致各症之聖藥已歷有明證矣茲據五品銜藍翎董君冠三所遺證書則益徵是藥之功誠非他藥所可同年而語也董君為吉林省長春府人氏曾於二年前派赴琿春幫辦欽使署中營務處文案之職其來書如左云○僕姓董名冠三字瀛吉舫林省長春府人也有胞妹名秀玫年方十五曾患經血不調之症兩屈經期腹痛難忍勢必八九日或十一二日方止醫治二載有餘非惟毫不見效抑且因血毒之故轉使左肩頸子骨外疙疸累起詢諸中醫皆曰瘰癧鼠瘡之症屢經延醫服藥終覺日漸增鉅余双親皆年逾花甲專函促歸余即請假回里見舍妹症甚危險腿足皆腫諸醫束手幸遇長春府城北大街與亞藥房主人王壽山先生極讚韋廉士大醫生紅色補丸於婦女經血各病有莫測之奇功僕即託購六瓶與舍妹服之纔及兩瓶病勢大減腿腫消以前五瓶之後月經有序六瓶既罄妹各病全愈今者體胖身健較之未病之更覺強壯數倍矣此即舍妹得紅色補丸之奇功效也謹述家慈病狀如左○家慈年當三旬之後因血毒而患厲疾每逢時腸脹頭痛嘔噦或一月或二年三年一發後則逾發逾近延至近歲期更迫促常至半日不醒中醫所謂每飯腸脹不思飲食嘔噦不止頭痛而暈之下闔家置備衣棺已大逾此家慈年邁氣血皆衰病難救治僕聞言而下重一日兩脇腫脹而至血乃光緒三十四年五月間僕事也但見母病日重不知所措飯碗膝內疼痛慘如刀割僕施救無術莫知所措七月間又蒙王壽山先生提撕云韋廉士大醫生紅色補丸有治毒之能局不購而試服之僕聞言恍若醒醐中突發驚覺醫二瓶其痛大減日進飲食追今春初旬左右脇腫處皆破出膿即少年氣血不足壯者亦不易觀也僕小心侍奉至二月抄瘡口平立謝指教之德並乞轉購十二瓶與母服食甫甚多據中醫云膿色黃白確得是丸醫治之功復十分全愈雖家慈孝德所感格然實韋廉士大醫生紅色補丸功力之神奇也銘感之忱永矢弗諼此丸中國總發處購買

各處商埠藥局凡經售西藥之處均有代售或直向上海九江路一B字第八號韋廉士醫生藥局購買亦可價銀每六瓶洋八元每一瓶洋一元五角遠近郵費一律不取
經理人　奉天　牛莊　大連灣　遠來洋行

太古洋行廣告
頂上洋白糖出售
本公司車糖色美味恬清潔純淨食之有益諸君買時須認明包面上有太極圖為記
太極圖為記
代理
哈爾濱 傅家甸　太古糖局分行
奉天　裕泰盛
鐵嶺　永源慶
遼陽　利順德
寬城　萬聚昌
錦州　美孚洋行
新民　裕泰公

保險告白
本公司經理火險公司四大家共備資本銀四千三百四十餘萬兩為全球所推重者保房屋產業一切貨物均可買保保費克己賠欵迅速諸君如欲買保者請新商致敝公司代理處可也
營口　英商　太古洋行啟

敬贈彩品廣告
啓者本年十月初一日適敝號開市一週年之期自開張以來幸蒙諸主賜顧敝號大增光榮是以訂於本年十月初一日起至二十日止凡以現洋購貨者隨貨附送彩品以答厚情贈彩章程列後
凡購貨在一元以內者贈愛國牙粉一包一元以內者贈牙粉二包
凡購貨在二元以上五元以內者贈胰子牙刷手巾牙粉等類隨意挑一種
凡購貨在五元以上十元以內者贈安徽副票三條凡購貨在十元以上二十元以內者贈安徽副票半張
凡購貨在二十元以上三十元以內者贈安徽副票一張
倫蒙購貨在五十元者按作三十九二十元贈彩票一張半
瑞豐衣莊謹白

南滿碎煤局（電話百六十八號）
頂上烟煤出售
敝售煤處前設小西關北大什字街現因該地窄宰不敷所用特移大什字街東路南志興行店院內仍舊常售撫順煙煤均係揀選耐鍊火烈柴塊面不一價值減讓如有購者或電告或函知務必即時送到決不有悞特此佈告

奉天鼓樓南
普羅斯煙公司分行
專售雙飛人老牌正路埃及香煙

總行設在埃及京城英國總代理處倫墩
分設天中國津　英界廣隆路英界中街城內北馬路　北京崇文門內大街同仁醫院對過
謹告　本公司自西歷一千八百八十五年創設總行廠於埃及京城本廠各師由土耳其國揀選上等烟絲木咀心裁研究製造各種金咀銀咀木咀革咀長細草咀等頂好埃及香煙氣味和美於衛生大有裨益曾蒙各國皇上賞給金牌四個極口稱贊該各師於衛生求精故獨本公所造之烟實在盆精求精乃悉心研究司双飛人牌中久己馳名及香烟並外間名矣且吸者喜本公司之烟因別西官商皆喜本公司牌子難以加憑信其諸君明認留心雪茄烟意呂宋煙一概俱備新到各國牌子珀蜜臘烟咀鱷魚皮盒各種時樣巴利士香水香皂花露水英國法香胰各貨名目繁多不及細載士商賜顧請駕敝公司賞鑒隨心揀價值無不格外克己零躉批發均皆公道

盛京時報館告白
本局常印各種書籍信箋名片仿單告白畢等類均能刷印定期迅速印資從廉決不悞用並代售日本東京印刷靈通大小機器及各樣鉛字鉛條俱已全備價資克己如有購者請至敝處賬房面議可也特此佈告奉知

新開
三陽泰
本號特別改良名司研究衛生之法訪請江南四時糕餅蘇杭細點採製各省物產金腿花雕官住佳辦銀耳南洋海味閩浙烟絲蘇杭雅扇龍井芽茶西胡鮮藥罐頭食物蜜餞糖色四時精醇醬腐乳各色醬菜官禮燒雜貨一應俱全如蒙仕商賜顧貨真價廉比衆公道開設奉省鐘樓南大清郵政局對門便是　本店主人謹啓

日本醬油
各樣洋紙
各色印墨
大小機器
奉天大南門裡
光明洋行　電話二一九

首飾手鐲保險器皿一切各樣洋貨並無延聘精工巧名全備修理機器以便預備各時鐘表式及如新器無不各定期改班
奉天小西關大街路南大草洋行　不誤賜顧者玉惠臨移可也此佈

本商店開設奉天火車站租界地舊號係茂林洋行因生意暢旺遷移地址改號勝弘洋行重新整頓添辦物料常製應用玻璃器洋燈燈照等類繁多如欲購者躉發零售均從減價特此佈告
奉天鐵道租界地大街
勝弘洋行
總經理人　勝弘貞次郎

東京尾澤製
全治水
濕癬乾癬疥癬等一切頑癬藥
世患癬瘡者不少。外貌醜惡。痒撓不堪。或流黃水。或出白膿。蛇皮魚鱗。其煩不可忍。癬瘡性頑。有久年不能治之癬者。有治而未見效者。若有如是難治之症。速用本堂所製全治水。可以去久年之患。此藥水乃本堂秘製。內外馳名。專治乾癬濕癬。陰囊濕癬。蛇皮魚鱗。臁瘡膿疱。及一切頑癬。疥癬瘙癢。痔瘡脫髮。穀嘴瘡患繡毬風等症。無論男女老幼。不拘久年近起。俱用此藥。塗附輕者五六次而全愈。重者亦不過三四瓶。絕無再發之患。雖多年之惡癬。亦能斷根。百試百驗。一無所誤。真癬瘡除根之靈藥也。
各國馳名藥劑販賣處
各種藥材　醫療器械
衛生用品　一切俱全
發行　奉天省城鐘樓南路東　長壽堂藥房
營口永世街第三十一號　長壽堂藥房
營京及東三省各埠藥房均有代售請試用如欲購者各位請認此關帝聖像為憑記

同和堂藥店參茸莊
婦內外兩科大小方脈可稱國手特此敬白
本堂在奉天鐘樓南致和堂源合議自行採辦上品藥料不惜工本虔心修製各色丸散膏丹上等飲片價值格外從廉每逢初一十五丸散膏丹減價者請看門面前牌號註明本堂非為存心施藥特明修製之工耳特此聲明今特請儒醫董君前在太醫院研究多年專理男
本堂主人啟

▲請購便宜撫順煤之廣告
啓者敝處在此採辦撫順煤發售以來蒙中外士商光顧銷路愈形暢旺蓋撫順煤之聲價久已馳名中外不待贅言矣敝處現為華客得利便起見特與開列於左之各舖訂約自華歷本月十九日起均按同一價值無論批發零賣一律發售其煤質則特加精審價值則格外輕減以廣招來就近向此等各舖講買亦可且當購用時或派人或電話購定自當立刻送至各處不悞主顧再啓者諸紳若將敝處發售之撫順煤欲充燒坑並油房燒鍋等審之用時則敝處當派精巧工員改造合式之坑窰以便應用至於一切工費均由敝處担任並不求加分文也特此廣告
南滿鐵路公司奉天煙煤出售處（小西關大街路南）（電話二三二）
各代賣處名列於下
三井洋行（大西關）（電話三五）　寶榮公司（小西關大什字）（電話二一五）
南滿炸煤局（小西關大什字街）（電話架設中）　三和號（大西關）
清和公司（大西關小什字街）（電話五三）　松昌公司（小西關大街路北）（電話一七四）

奉天
成泰洋行
電話六十九號
啓者本行久在煙臺上海大連以及中國各埠開設歷有年矣專辦歐美雜貨今分設在奉天小西關大街路北近由外洋重新運來各色洋酒食物罐頭盃盤磁器各式洋燈臺用器具以及呂宋金咀等煙並售俄國最新各樣花布零剪批發不悞主顧一諾至色雜貨名目繁多不及細載官商賜顧者請移玉本行面議價值分外克己恐未周知特此佈告

保險告白
代辦　日本火災保險有限公司
奉天
三井洋行
（電話三五）

宮門抄

十六日 召見軍機 醇王 澤公 振貝子 繼祿 意公 張翼 穆隆阿

上諭

十月十六日 內閣奉

上諭溥善著以內閣學士用丁振鐸著以侍郎候補張翼著賞還頭品頂戴以三品京堂用欽此

上諭署江西提學使林開謨著開去提學使署缺以道員發往南洋交張人駿差遣委用欽此

上諭江西提學使著湯壽潛補授欽此

上諭本日引見一品廕生前陸軍貴胄學堂畢業考列上等之松耆著以陸軍部郎中補用二品廕生前陸軍貴胄學堂畢業考列上等之常麟著以陸軍部員外郎補用欽此

監國攝政王鈐章 軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖那桐戴鴻慈

交旨

十月十六日 軍機大臣欽奉

諭旨大學士鹿傳霖奏遵保景陵隆恩殿等處要工出力人員開單呈覽一摺著依議該部知道單二件併發欽此

諭旨御史崇芳奏京城警政漸不如前請飭下民政部力加整頓一摺京師地方繁盛警務關係重要若如該御史所奏殊屬不成事體著民政部嚴飭內外城廳於各區巡警認眞督察力求整頓以重警政而保治安欽此

監國攝政王鈐章 軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖那桐戴鴻慈

論說

論政府議所以招撫孫黨者

革黨孫文。久矣與政府成爲對待勢。政府日謀所以摧滅之。而迄無效。近且變其方針。議從事於招撫。招撫固亦消弭兵禍之一捷徑也。而特恐不足以動孫黨耳。孫之宗旨。與朝右之主持憲政者正相反。其根柢又極槃深。與尋常之盜弄者。又難同日語。是故朝廷與孫黨。使各循其今日之軌而不變。則且永永成爲對待。使一方面之運用獨神。進步倍迅。則一方面乃備受蹂躪之禍。而末由自存。此蓋必至之勢。當然之理。有不難預決者爾。招撫者。不過藉國家之爵祿以羈縻之。而斷不足以牢籠曠世而傑出者。曠世而傑出者。使早措意於是。當亦不難倖致。詎壯年擲其最貴之生命。以殉所抱之宗旨。逮暮歲而忽攖心於膴仕耶。在彼亦情知事之未必有成。而邁往之氣概。則大足以撼山嶽而薄星辰。且彼之所殉在義。非義又安足以浼之。故今日者。朝右而議及招撫。恐未免爲彼黨之所竊笑耳。孫黨中非無依草附木。藉以保身而餬口者。朝廷設下招撫之令。此等人自當拔身而來歸。然於事實上。則關係必不甚大。猶之所設之策之迄未收効也。某相謂爲事多窒礙。未始非切中肯綮之言。亦第託之空言。特某相之所謂安雝通變者。而必不能見諸實事。同爲無策之策。爲可嗤耳。孫黨與朝廷。亦既成爲對待。朝廷自不可不措意及之。以弭一朝橫決之慘禍。然某竊願主持國是者之更有進也。由某言之。則不必設法而議招撫。唯求所以消弭之之術。不若將革黨之所藉口者。一一更張。務求順乎國民之大欲。一面則促憲政之進行。勿敷衍搪塞。以辜民望。誠如是也。則心乎朝廷者。將日益衆。而彼黨勢且蹶孤。且彼黨雖不能直接而達其目的。而儘可謂爲間接而達其目的。則其志當亦稍舒。而其氣當亦稍懈。或不至橫決而釀大患也。否則議勦議撫。則爲嫉視黨人。黨人勢必不制屈。議招撫。則爲藐視黨人。黨人亦且不應。不屈不應。朝廷均無如之何也。設主持國是者。其進步尤不及黨人之速。則異日且轉而受黨人之蹂躪。爲禍殆不可勝言爾。嗟乎。何國革黨不由政府之所製造而成。政府苟從其受病處。而一一刷清之。則其禍將不期絕而自絕。何則。好生者人之性。其甘睹生命。以殉其所抱之主義者。非有所逼。即有所激也。凡事造端雖微。而其終或至極鉅。而況其造端。本不微焉者耶。

專電

東京（十九日上午十一點鐘接到）

▲美國紐約泰晤西報登有駐奉美副領事克拉烏德君之報告據稱日本密運日貨於滿洲等語日本當道關于此事聲明該副領事之所報告實係誤會之甚查日貨之由大連進口者爲數誠不少然南滿鐵路應用修路材料及在關東州內應銷費者居多（均係按約免稅者）至於越租借地域而繳稅運往者蓋不甚多想該副領事或因之而生此誤會乎

▲中國駐日胡欽使於陽歷十一月三十日覲見日皇恭呈今上親翰

▲日本駐俄大使本野男爵今日回抵東京

中外要聞

●促開國會之奔走

前經江蘇諮議局發起聯合各省請求政府促短九年之期速開國會以救危局業派員分赴各省俾通國諮議局聯絡一氣並約各省諮議局各舉代表齊集上海開會公議討論切實辦法日前所派楊君翼之到津直隸諮議局全體大爲歡迎深表同情楊君本擬由津前赴山陝等省直隸諮議局以此事關通國大局自當分擔責任況山陝距直隸較近應由直派員前往請楊君由津直趨濟南即由山東回蘇又原擬各省代表本月中旬齊集上海恐爲時已迫遠省不易赶到將改於下月中旬在滬開通國議員大會以請求縮短國會年限云

●議提解散議員之專條

聞樞府因某某省大吏與議員衝突一事甚爲關念恐相沿日久衝突之風潮必至愈甚擬即由憲政編查館妥訂解散議員專條奏請施行以資遵循而維憲政

●咨商改訂重要罪犯刑律

日前上諭飭修律大臣將刑律關係重要罪犯再參酌中國情形會同覆加妥定該大臣奉飭後欽遵將擬要各條磋商改訂其中大要如凡十六歲至二十歲以上之犯減本刑二等八十歲及聾啞之犯減本刑一等或二等又出獄改悔又危害乘輿車駕又和奸有夫之婦皆四等以下徒刑又傷尊親身體又受人囑託或承諾殺人等均屬關係要端該大臣特會同法部將前因分咨各省一體妥爲籌議云

●曹左丞使英消息

駐英欽差李大臣經芳明年爲任滿之期聞外務部左丞曹汝霖有派駐英國欽差大臣之說

●重訂海陸軍官乘車辦法

郵傳部以前次會同陸軍部奏定海陸軍鐵路輸運詳細章程第十八條內開各路帶有寢室之列車海陸軍將領官員遇有緊急事項必須乘坐亦可照章減收半價惟輸運軍隊及大批軍需物品不在此例等語茲據京漢路局稟稱直達快車舖墊華美成本甚鉅係爲乘客安適而設凡執持免價半價車票人員向來不得乘坐快車藉以顧全成本若海陸軍將領官員遇有緊急事項亦可乘坐快車照章減價將來站長驗明前項護照相符無論人數多寡均須搭坐快車果係緊急事項與否實屬無從區別深恐附搭快車漫無限制勢必侵佔客位不敷分坐殊失鐵路營業之旨擬請咨商海陸軍將領官員遇有緊急事項必須附搭快車如係人數衆多快車不敷乘坐不妨另開專車惟須於四十八點鐘以前飭知職局以便備車倘坐客無多人數不過五六員必須乘坐快車應請於二十四點鐘以前預先咨明憲部或逕飭職局開明某日搭坐快車人數若干員由職局預留坐位並塡具憑單呈送陸軍部應用其執持陸軍部執照者祇得乘坐尋常車票等語當即據情咨商陸軍部查與軍行車務均有裨益當即通行咨照矣

●決定附設清理鹽政處

鹽務爲歲入之大宗積弊已深亟須特別整頓茲聞澤尚書決定於清理財政處附設清理鹽政處另派專員辦理其事以期有裨鹽政

●度支部添設財政顧問官

聞度支部澤尚書以本部正當清理財政之際頭緒紛繁無從着手若非設深明財政之顧問官以資辦理難得其要領日昨特與政府提議添設財政顧問官二員

●海軍廳長員之緩派

軍諮處大臣朗濤兩貝勒因海軍廳廳長一缺現於各員內物色難得適宜之員所有應歸該廳辦理之件即委軍諮使哈漢章暫行辦理俟海軍大臣洵貝勒回京後再行酌定派充海軍廳長之員

●汴徐開濟路開築計劃

汴洛鐵路現在已將修築辦法議定除土路業已招人包工外所有開封至徐州開封至濟南兩路亦須亟爲開築以免爲外人藉口（因德人前有攬修開濟之說）日前張光宇丙伯提議此事並邀集汴中同鄉妥爲籌劃次日即在諮議局會商此事聞已議定大致（一）汴徐開濟兩路以開濟先築爲宗旨（二）汴徐路俟江蘇路工將到徐州時再爲趕修（三）開濟路擬不招股擬用全省學堂用欵（四）兩路築修工程不用外洋工師（五）擬聘留學歐美專門路政之學生爲工程師（六）決算開濟路工用欵約需銀五百五十萬（七）先到郵部立案（八）兩路所用鐵軌木料不准用外洋貨無論貴賤皆取給於中國以上八條皆已議定聞二三日內尙擬再爲提議

●魯人公議挽回礦權

山東五礦合同本非國際交涉該合同本年七月十三日早已限滿迭經魯省京官聯合諮議局及留學日本諸同鄉函電公懇聲明作廢併不承認用欵買回卯山廢礦又魯撫近因籌欵維艱意似欲按畝加賦當經諮議局及旅京政商學各界反對以爲此時萬難舉辦聞孫撫意謂加賦可得大宗欵項既可入津浦路股又可買回卯山一礦且贖費僅四十萬兩儘可由我担任按年交付並不用士紳籌欵現在京官各界同鄉及諮議局財政局均不認可叫我腹背受敵督撫眞難爲矣云云魯人見其不可挽回已定決不承認此舉擬將關乎本案始末及與孫撫來往函電和盤託出質諸公論云

●疏濬灤河之計畫

探聞樞府以京張鐵路雖已告成然內外蒙古之商務軍防均極繁雜仍不足以利交通某邸擬仍照上年之議將灤河疏濬行駛火輪自老米溝等處直達京師以與京張路相輔而行惟需欵甚鉅難于措辦現擬與郵傳部籌定辦法以便奏請施行

●招商輪局准歸商辦

招商輪局各股東公舉代表鄭陶齋觀察晉京稟呈商部要求將該輪局純歸商辦刻聞此事已經商部允准照章註冊頒給部照觀察因目的既達遂於日昨出京附新銘輪返滬一般各股東得此好音無不欣然色喜

外

●保護安南華僑辦法

外部以法人虐待安南華僑現擬定保護辦法三種如下 一派遣領事駐紮安南河內 二與法使磋商令札飭安南法官善待華僑並減輕賦稅 三每年奏派大臣乘兵輪前往慰撫並調查華僑一切狀況造報具奏

●西報論中國復興海軍

英報評論中國重興海軍事謂居今之世苟欲謀樹立爭優勝舍擴張海軍外別無良策中國自甲午一役海軍覆沒外人多恐無興復海軍之望不意今日竟有是舉足見中國政府思想進步之一班惟是巧婦難爲無米之炊中國處財政困頓之秋乃欲興復海軍談何容易雖然以中國生齒之衆誠能極力提倡國民捐平均計算設使人捐一元則四百兆金之欵可以立辦即龐然隆然之艦隊將峙立於中國之海面矣且中國度支雖絀然內府蓄積纍纍不勝可數設能稍發所蓄以助海軍則國家之神武維揚即帝室之榮名不朽矣

●用强硬手段者之所藉口

據紐約電云美國政府對於尼加拉喀國總統塞拉耶君對待美人屢加非禮事刻已決計實行强硬手段以冀絕將來之禍根云

●俄國芬蘭議會之解散

英電云據費爾新夫爾斯來電云俄皇特旨將芬蘭議會解散聞其原因係由該議會極力主持芬蘭之自治權並力拒限制軍事上之立法權且將十月十四日諭旨芬蘭每年負担俄國軍需四十萬磅一案不肯承認云

藤田 奉天東

金銀鐘表寶石首飾手戒 眼鏡高等西洋雜貨及美術製作品各種銅鐵器家

日前敝行特設非常大彩附入各貨以備購貨諸君抽籤獲彩之一樂深蒙貴仕商賜顧屆期各彩多出爲購貨諸君之福運亦敝行之一大光榮也但前設各彩其第一百號以內尙有未被諸君抽去者●敝行深感諸君厚意特規定從九月十九日起至十月十八日止共三十日之期限將以下所開各種品物爲從來所未曾有之減價 ●計開●

萬順鐵

本廠自備泰西各國時式鐵門欄桿及屋內所用生熟銅鐵物代包修各樣大小各式並大小機器洋爐壁爐

盛京時報附張

奏摺

東督錫奉撫程奏設立電燈廠經費請作正開銷摺

奏爲奉省設立電燈廠請將開辦及常年經費作正開銷恭摺仰祈
聖鑒事竊臣等查接管卷內奉天銀元總局附設電燈廠一所係因光緒三十四年正月間奉文停鑄銅元該局前總辦郎中舒鴻貽以原有工匠機器廢棄可惜呈請創設電燈廠一所製辦電燈經前督臣徐世昌批准幷委舒鴻貽兼辦維時訂購各種料件尙未到齊臣等到任後節經檄委調奉差委道員祁祖彝賡續辦理所有訂定章程購料安機測地豎桿一切事宜卽由該道妥愼經營以專責成一面飭令省城巡警加意保護以防危險並刋木質關防一顆發交該廠開用俾資信守現在該廠電燈已於八月二十二日發光官紳商民頗稱便利購用亦尙踴躍此項權利當可無慮外溢該廠所需開辦經費前總辦舒鴻貽呈准由光緒三十四年分銅元餘利並成本兩項下先後墊撥瀋平銀九萬餘兩不敷尙鉅惟原估電燈成本並無限制恐失營業之道查北京奏辦華商電燈有限公司原籌資本銀二十萬兩奉省局面較小又借資銀元局鍋爐房舍自可量爲酌減擬以瀋平銀十二萬兩爲開辦成本除已撥九萬餘兩外其不敷之數仍由銅元成本項下墊撥俟將來電燈推廣由售價餘利項下按月陸續歸墊其常年經費共需銀一萬二千二百兩遇閏照加已飭由度支司按月給發所有該廠開辦常年各項經費應請
飭部立案准予作正開銷其餘未盡事宜容臣等隨時督飭該廠認眞辦理以期進步除將該廠章程分咨查照外謹恭摺具陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹
奏宣統元年十月十一日奉
硃批該部知道欽此

▲又奏估修鐵嶺縣櫻街石橋工程作正開銷片　再查鐵嶺縣櫻街石橋日久傾圮曾由日本鐵道株式會社情願備資修理節經飭縣履勘以該橋實在鐵道界線以外若由彼修理究非正辦等情具覆當卽飭由民政司派員切實勘估現據該司以估修工料並辦理情形繪具圖單呈覆前來計需工料小銀元二千八百六十五元臣等再三覆覈尙無浮冒飭速備料興工惟查清理財政新章無論何項用款凡係作正開銷者應卽分別奏咨立案此次估修鐵嶺櫻街橋工係屬動用正款自應奏明辦理除將估單圖式咨部立案外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏宣統元年十月十一日奉　硃批該部知道欽此

江撫周奏籌設各級審判廳情形幷薪費數目摺

奏爲籌設黑龍江省城各級審判廳辦理情形並開支官吏薪費數目恭摺具陳仰祈
聖鑒事竊照前准法部咨本部爲司法總匯組織京外各級審判是其專責現奉
諭旨依期成立令將應設各級審判廳逐年籌畫並將詳細章程隨時咨部又單開宣統元年籌辦各省城及商埠各級審判廳二年成立府廳州縣城治鄉鎭各級審判廳二年至七年成立等因咨行到江當經臣樹模會同前督臣徐世昌於續陳第二年籌備憲政摺內將籌擬各級審判廳大概情形先行奏報嗣經法部將省城商埠各級審判廳補訂試辦章程辦法奏准行知在案臣維東西立憲各國無不以司法獨立爲憲政基礎亦無不以審判分級爲司法機關黑龍江初設行省一切規模未備行政與司法多屬創辦易於劃分祗以地處極邊人財兩絀施設未能務如故臣嘗謂以江省而籌審判易分獨立之界限而難得完全之精神然憲政所關不得不黽勉圖功以期無悞成立是以前飭提法司遵照部章並就奉吉兩省辦法酌量減縮擬定省城各級審判章程嗣又飭司遵照此次法部補訂章程量爲增減大致酌度本省之財力仍不出部章之範圍現已將舊有之裁判處裁撤改爲高等審判廳一所擬定廳丞一員民科一庭刑科一庭每廷設合議推事三員典簿一員主簿一二員錄事六人其高等檢察廳附設該廳以內設檢察長一員檢察官一員錄事二人又地方審判廳一所設推事長一員民科一庭刑科一庭每庭各設合議推事三員典簿一員主簿二員所官一員錄事八人其地方檢察廳附設該廳以內設檢察長一員檢察官一員錄事四人又初級審判廳一所每庭各設單獨推事一員書記生二名書記四名其初級檢察廳亦附設該廳以內設檢察官一員書記生一人書記一人凡各級審判廳承發吏庭丁醫師及司法警察官兵均照部章酌量募設江省設立提法司未久審判人材無多此次所有各級審判推事以及檢察各官多由原有裁判處人員及提法司各科員內選擇委充其投效人員有素習法律勤愼從公者亦復酌量選用惟廳丞掌理全廳事務監督通省地方以下各廳責任甚重現未請
簡有人應飭提法司暫行兼任俟擇有相當人員再行奏明辦理推事長及各檢察長前經奏調深通法理之員擬於到省後由臣分別委任各級審判廳建築經費一時無欵可籌現將高等審判廳附設提法司署內該司雖爲司法上行政之官究係刑名總匯尙可通融地方審判廳卽設於廳裁之黑水廳巡檢衙門雖新改之龍江府接近但自爲一署無處混合初級審判廳卽以舊日之省藝所略爲修改免賃民居至齊齊哈爾商埠與省城近在咫尺商賈尙未畱集房屋亦屬零星雖有日俄兩國商人多係小本營業不盡在埠內居住無庸另設專廳以上所設省城各級審判檢察共六廳約計需經費高等審判廳每月額支銀一千一百六十二兩高等檢察廳每月額支銀五百四十兩地方審判廳每月額支銀一千二百九十八兩地方檢察廳每月額支銀七百九十兩初級審判廳每月額支銀一百七十六兩初級檢察廳每月額支銀一百八十四兩共計每年統需銀五萬一千二百八十八兩除去裁判處及巡檢一缺每年共額支銀一萬兩外其餘銀四萬餘兩尙無的欵應由民政司設法籌撥此次所定額支數目較之吉省尙未及半較之奉省亦不及三分之一無非因財政困難不得不力求撙節以後餘圖擴充其綏化呼蘭兩府地方以下各審判前已奏明先行開辦應卽按照省章責成各府就地籌欵辦理至模範監獄尙未建修原有龍江府監獄應卽劃歸地方檢察廳暫行兼管所有通省刑事勘轉及秋讞大典應請仍照舊制辦理據提法使秋桐豫擬定章程豫算經費具詳前來復經臣細加查核酌量訂定先行刋就各級審判檢察木質關防並酌撥開辦經費發交該司限令月內迅速開庭一面於高等審判廳內設立司法傳習所選在省人員之明通者入所研究養成審判人才以備推行各屬之用除分咨査照外所有籌設黑龍江省城各級審判廳情形並額支經費數目謹會同東三省督臣錫良恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏宣統元年十月十二日奉
硃批該部知道欽此

雜錄

葡萄牙勘界大臣馬沙度末次致詞（續）

貴大臣於勘劃界務最無可疑之處有意推諉復於所爭執之地不肯分轄獨將歷年確歸葡國之水陸各處盡欲索回夫貴大臣要索之地固中國行政各官久認爲西洋之屬者更將貴政府與歷任粵督等允已經畫押之條約政府明訂之和約及准之合同均置不問亦不諒葡國歷代經營之力本大臣體察貴大臣最後各說帖似隱惑於廣東各社會放肆之言本大臣良用惋惜各社會外冒維持政府維持勸界之名任意妄言又將無根之事在自治會且佈登諸日報傳諸電報又派人往近澳各鄉演說激動鄉民對待葡國之惡感貴政府及粵省各官毫不禁止貴大臣第十說帖毫無通融之意不獨不認葡在澳門之權利幷不認葡國有澳門最要港口本大臣因知澳門及屬地之務不能援引年久定局之案及照條約意義盡心解決以便利兩國畫界之要政故於本月四號本大臣照告貴大臣擬勸本國政府將此案移歸公斷並請貴大臣亦勸貴政府移歸公斷本月八號貴大臣面稱不能照辦除照舊商議外別無辦法本大臣揣度情形並察閱貴大臣第十說帖似無和平辦法祗有索回原地之意則續議毫無所用惟復敦請貴大臣仍以公斷勸貴政府本大臣現已勸本國政府實爲解釋兩國齟齬最光榮最合式之法於兩國交際實有裨益如貴大臣能勸政府照此辦理則兩使所辦之事不爲無益卽貴大臣迭次願望和平辦理亦可無遺憾至於此案會議多次交際甚親貴大臣之公忠亦至可敬彼此所帶參隨本大臣亦均致敬禮之忱繙譯伯多祿以退位人員猶願隨同辦理本大臣尤特嘉許本大臣今請貴大臣將兩國勘界人員在英屬居住感激香港總督優待之深情載入議案至紉公誼（已完）

批示

▲公署批示　一富文科呈批此案迭經前督部堂批州査覆迄今數載之久未據覆到殊屬疲玩據稱刑書王品卿從中舞弄是否屬實仰遼陽州迅還查明澈究剋日呈覆毋再玩延致干未便原呈抄發此批
一魯文仲呈批查前據旗務處呈覆該珙拖欠之欵業已飭令迅速清理據呈前情仰旗務處迅速查案勒追毋任再延原呈抄發此批
一楊有氏呈批氏子楊士元係因搶奪擬流照章應先監禁五年限滿入習藝所充當苦力十年現逢恩詔免其監禁五年仍按作工年限定爲十年限滿再行開釋着卽遵照此批

▲勸業道批示　一道濟等呈批此案業經飭縣傳集訊結仰卽赴縣稟案備質毋庸來轅妄瀆此斥

判詞

奉天省高等審判廳民事案

▲緣承德縣廂藍旗界大房申屯北有承墾間荒一段地勢窪下不堪耕種一百餘年無人過問本年四月間該屯公會遵照清賦新章報領升科該屯北與劉克明冊地毗連東與劉廣順所住之劉家窩棚地毗連丈量時於北東兩面留地七八十畝未經呈報劉克明亦遵新章與該屯鄉正劉兆儒會首孟獻五楊百川王冠三等出具切結呈報四十餘畝劉廣順以該地係伊先人劉與汗領名冊地出而攔阻劉克明赴承德地方審判廳起訴該廳判令此荒除該公會已報升地外其餘無論經劉克明是否報領候咨行承德縣派差丈明確數准劉克明劉廣順二人分報劉廣順仍以此地伊係先人領名冊地不服來廳上訴查劉廣順此項開荒係伊先人劉與汗領名地冊本廳調閱劉廣順所呈紅契粮領僅注有坐落並無四至此地是否該民人之祖遺無從查考惟所呈契領共有地六十畝與此荒比較數目多有不符若果此荒實係該民人祖遺冊地既有粮領紅契可據且距劉家窩棚甚近墾治甚易何以百有餘年任其荒蕪從不經理迨本年劉克明呈報後始出爲攔阻揆諸情理顯有不實本廳復傳劉克明所舉証人劉兆儒王冠三孟獻五楊百川補子新劉廣順所舉証人蔣德山王鳳山王祥賓劉寬質訊僉謂此地坐落係在大房申屯北劉廣順契載坐落係在大房申屯西當日係無主閒荒此案成訟之由係劉廣順劉克明以地無業主各謀得故爾纏訟不已至劉廣順所呈之地契與此荒幷無干涉質之劉廣順亦均俯首無詞地方審判廳判令此荒除該公會已報升科地外其餘無論經劉克明是否報領候咨行承德縣派差丈明確數准劉克明劉廣順二人分報所判尙屬平允應仍照該廳原判辦理訟費銀三兩訴訟人到庭三次應償洋九角傳証人川資洋三元兩角內劉廣順自付二元劉克明墊一元本廳墊付二角証人王冠三等十名到廳一次每次應銀五錢共征銀五兩均着劉廣順赴地方廳繳納仍歸公給領此判

市井雜俎

●煤煙熏斃（奉天）　四平街某號櫃夥因所居室密不通風夜間熟睡後致被爐煤熏斃逮清晨始有人知悉施灌之亦益已無及矣

●立功獲賞（奉天）　巡警七局查獲私販煙土何永成等一案昨聞警務公所張總辦以該分局查獲大宗土客足徵稽查勤能殊堪嘉賞着該官弁各記大功一次在事出力巡長王萃齡等五名應由該煙犯贖金項下各提賞洋五元以示鼓勵云

●請看巡警之尙武精神（奉天）　昨有某縣巡警解案來省七鐘後聯袂而遊平康旋入四衙某娼戶內閒遊妓女翠仙因屋狹小不能容坐多人遂未接待竟任其所往詎內中有一少年巡警怒稱其輕視於己正與妓女爭吵之際不知何人踢翠仙一脚中其腹際該妓因痛倒地該巡警等遂奪門而逃嗣經杖桿將該妓救起幸未受傷遂隱忍而受此無趣云

●鬧園帶局（遼陽）　城南侯家屯張承恩者昨在西街同順茶園聽戲因不給戲價與園中執役人等爭噪壓園巡警走至排解詎該張某兇橫異常竟連巡警一併詈毆該巡警見其難以理喩遂帶赴警局而去不知如何辦理云

●有女仳離（營口）　大神廟前小鑼鍋橋北有王小舖東王樹勝者由前歲正月間憑媒說允用洋五百五十元買安東營業芳洲之買女爲妾彼時現年十八歲立有賣字爲據詎入門之後王雖家道小康而該氏嫌寅年近五旬終非嘉耦遂日夜吵鬧王不得已業將該女退歸母家任其改嫁所花身價不取分文俾其隨便擇配適彼良人云

●嗣續情深（營口）　王某山東人年六十餘老而無子嗣續之憂時深焦慮前見有逃荒之山東人抱男懷女路中乞食有男孩甫三四歲似頗靈慧殊惹人憐王遂商諸其父母以洋蚨十元購爲螟蛉老夫妻甚鍾愛之不意命不猶人日前該孩忽爾得病醫藥無靈竟致殤折王夫婦傷悼幾不欲生經親鄰勸慰將再購一孩以慰晚景云

●俄署小火（營口）　十七日早五鐘餘東頭俄領事署浴室內不戒於火一時失愼勢已燎原當經鳴笛告警各區巡警均趕到場齊施灌救始克撲滅僅焚去浴室二間云

●情同盜刦（安東）　李某孤山人日前由家赴沙川營赴通化尋父比行至邑西忽有差役裝束者二人阻住問曰爾身上有無私貨待我等驗看李某當將包裹打開詎二人見有洋十五元卽攫之以逸李某追之不及無奈走至收車捐處據情告知巡警未悉作何辦理也

●查拿秘密教（安東）　縣署近日奉上峰通札飭查所屬城鄉各處有無秘密傳教是以擾亂治安或威韋結夥宗旨不正者如查有前項情事當行勤拿以靖地方幸勿姑息以養奸云

●翻誑反供（哈爾濱）　駐紮呼蘭之奉軍於前捕盜五名在本營訊審俱供招不諱解府嚴押各節已誌本報於昨在府署覆訊該盜等竟反供不招忍受嚴刑聞此數盜乃因黎影拒捕被獲雖嚴忍刑不過空遭皮肉吃苦豈能逃出法網乎

各省新聞

●郵傳部恭備妃位專車（直隷）　郵傳部徐尚書因　瑜貴妃等位現在住東陵不日進京故特飭京奉路總辦梁士詒每日在通州預備專車聽候各　妃位傳乘火車進京

●山東諮議局提議煙濰路辦法（山東）　山東諮議局日昨提議煙濰鐵路辦法決定七條呈請孫撫核示孫中丞以所擬辦法七條大致尚妥三段各籌欵項係爲分擔責任起見惟事關公益仍應規畫全局合力通籌俾收衆擎之效不必預分畛域轉多窒礙至路線所經尤應一律先行勘定再事修築首尾相應觀成較速若俟甲段興工續勘乙段枝節爲之亦屬不合特飭諮議局再將丙丁兩節悉心酌改一面臚舉公正殷實紳商呈候札行來省組織公司妥籌招股辦法章程再行公舉全路總理並延訂工師勘測全線繪具圖說呈候核奪以憑咨部立案

●汴議員講神權（河南）　豫省諮議局自開議以來議員中有少數程度不足者發議之時屢至鬨堂日昨提議修治黃河議以西法用拖泥機器疏濬故道以免河堤逐漸增高動出危險有議員某席駁曰黃河爲中國神河自古迄今每二三十年必一決口治河之策雖多終無功効機器何能爲力哉聞者皆爲之捧腹

●喇嘛藉風水干預礦權（蒙古）　京函云前理藩部及農工商部札令蒙地各王都統等設法將該地礦山籌資開採以導利源詎蒙地各喇嘛得悉之下均以礦脈爲蒙域鍾靈之秀大礙風水合詞籲懇藩部轉咨乞禁止開採等情刻農藩二部以開採礦山爲國家興利之道斷非喇嘛所能禁阻且風水一說尤屬無稽之譚亟札蒙地各喇嘛嗣後不准干與礦權藉詞阻抑云

●電飭派員勘視砲台（江蘇）　軍諮處昨致兩江總督要電一道探其內容略謂鎮江江陰吳淞各砲台爲長江門戶關係江防非淺已屆冬令況現當防務吃緊之秋各砲壘佈置砲位是否合宜有無增加之處亟應派員前往各處詳加勘視飭遵

●皖撫嚴定緝匪賞罰（安徽）　皖省朱撫日前通飭各屬札略稱近聞各屬稟報搶刦案件層出不窮犯多未獲其出防營獲送者更屬寥寥是各營但有巡緝之名並無詰姦之實虛張旗鼓何補地方轉瞬交冬防務尤爲吃緊亟應重申舊章嚴行整頓以飭捕務而安閭閻嗣後各營派防處所凡遇搶刦案件一經地方官知會立即馳往會勘一面派勇會同捕役認眞追捕如能即日破獲者按照原訂章程每匪一名賞銀三十兩十日以內破獲者每匪一名賞銀二十兩二十日破獲者每匪一名賞銀十兩拿獲首犯者一律加倍給賞倘延至一月尚未破獲者將該營管帶記過一次哨官弁記過一次兩月者統領記過一次管帶記大過一次哨弁記大過二次三月者統領記大過一次管帶記大過三次哨弁降黜案情較重者隨案批飭辦理如統領管帶駐扎處所距失事地面防軍較遠者亦當隨時酌量核辦以昭平允仍由營務處逐案登記凡統領管帶哨弁記過多者視其情節較重分別詳請撤參至各屬稟報搶案將失事處所距各營所駐里數及員弁銜名於稟內詳細聲叙以憑核辦其應會哨者即由地方官酌定日期移文防營會同巡哨不得藉詞推諉俾戢匪蹤云云

●陳小帥廿九日到京（漢口）　新任直督陳筱帥已定期本月二十八日由漢啓行晉京二十九日可到擬在京小作勾留即履新任業已由郵傳部鐵路總局備有專車云

●詹觀察查勘川漢路事（四川）　川漢路總工程師詹天佑觀察被川省紳商舉充川漢路總工程師一節已誌前報詹觀察因京張路工未竣未便離京赴川現觀察以京張路通車禮已畢故於日前初十日出京赴湖北宜昌與總理王秉恩暨成都總理會培會商興築路工一切事宜約兩箇月後回京

●外部拒法人入藏傳教（西藏）　駐京法國公使前在外部要求准該國教士入藏傳教等情聞由部力駁以藏地民風悍野地方曠遠外人入藏最爲危險恐啓交涉今春英國曾有傳教之請已經拒駁且允准別國傳教實違中英藏約無論如何萬難允准併將此項情形分電川督及駐藏大臣隨時嚴行查禁京函云法教士在藏傳教者大半駐紮打箭爐及察木多一帶雖經政府禁阻若輩仍不憚艱難冒險前往聞近日復有教士數人前往該地已由駐京法公使備文照會外部矣未知外部拒阻否

●粵督籌邊之政見（廣東）　袁督以韶邊危迫非籌正本清源之策不足以弭巨患特將籌布情形於日昨電陳政府略以沿邊一帶三點會匪蔓延已久良善之民不肯入會者輒遭擄刦而又畏其報復不敢稟攻不得已相率入會以保其身家而甘於庇匪于是狡匪之蹤跡益難究詰矣欲籌正本清源之策非牧令得人使之久任毅力堅持剿撫兼施教養並重難期得力惟邊境缺瘠事繁從前尚有優缺調劑近日銀貴錢賤向之優區今成苦缺擬設法另籌津貼實以三年爲期果能戢盜安民立予超擢必使官能保民民爲官用而不爲匪用自以收効於無形俟統籌全局再行奏明辦理云

廣告

高等 金生客棧

本棧不惜重資修造壯麗客室三十餘間俱係單隔院宇宏敞門戶精堅屋內刷糊鮮明接待幽雅專用高等庖師一日兩餐精良應時晏客諸多方便應用一切無不具備設有貴眷等客另有單間各院概無喧嘩雜亂擾諸客厭是以特啓中外海內諸君倘蒙辱臨賜顧實爲幸甚 開設奉天大西關鼓樓北月窗衚衕口內

本棧主人謹啓

黑龍江駐奉官銀分號

本銀號向在黑龍江開設年餘發行銀元紙幣流通已久早爲官學商農各界所推許近因販運各項以及攜帶川資若無分號兌付恐不免向隅有碍流通是以稟奉大憲特派專人來奉爲接付銀元大小紙幣一經本號到立兌銀元決不留難致碍信守兼匯兌各埠欵項銀洋兩便匯費格外從廉本號駐奉天大北關火神廟胡同萬福店院內一時恐難週知用特佈聞　本號主人謹啓

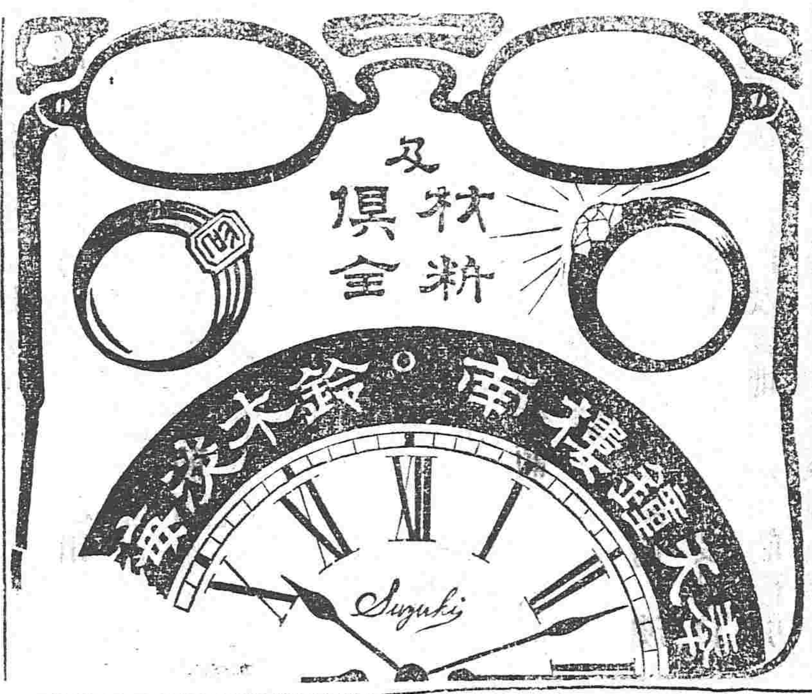
請看遼陽水泉漏網兇橫天性不改

余鄉張萬壽者由二十六年與鬍匪張國武接黨爲非勒捐勒罰姦淫邪道無所不爲嗣後張姓遭報伊即漏網脫逃姑行安穩現在復尋舊業接連本處巡官隊姓同盟爲友依勢後人欺壓鄉愚強霸良家女子種種不法不勝枚舉該巡官徇私不舉致任意猖獗實爲鄉中大害民不聊生嗚呼生靈塗炭何日安生倘有忠勇烈士能出此一方之害者萬家生佛矣

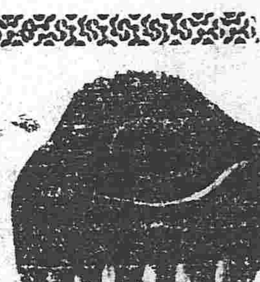
代售　漢文 開國五十年史廣告

啓者日本開國五十年史爲大隈伯爵早年所著久已風行日本現欲爲中國籌備立憲之考鏡特經譯漢文派副島君携其所著分呈中國各王大臣及各省督撫本局因閱是書與中國實行預備立憲時代大可作他之助遂與副島君面商代售以備留心憲政者之參考按全書一厚冊計價日金十二元如欲先覩爲快者請移玉小西關本書局面購可也

東亞書藥局謹白



近聞　蓋平尉多公橫徵暴歛賣放馬甲十四名四千二百吊隱吞旗倉徵餘課賦三萬餘吊勒兵索餉九百吊私使門規七千一百五十吊經門丁趙德山手城守尉所爲苦累地方如此　祝三謹白



啓者本院醫士谷戶通網日本專門牙科畢業官准迴籍馳名現寓於奉天大西門裡路南專治風火牙疼蟲牙等症並鑲蛀牙空牙漏牙食物一碰動痛不可忍或脫落一齒數齒以及滿口全落者本醫院皆能補全與天生無異中外官商有患牙症者請至敝醫院相治以及婦人不欲出閨門函請往治藥料價值一切從廉貧苦之人施藥醫治分文不取特此告

谷戶齒科專門醫院　西門裡

十月二十日

本園開設平康里街第一樓內　會豐茶園

早演：趙運成　何金　翠蘭英　一陣風　小香茹　常子仙　常子雲　小益芳　筱香水　王益芳　李春來
金殿封官　清官冊　唐英殺妻　拿羅四虎　烏玉帶　黃鶴樓　法門寺　對銀盃　長板坡

燈下：郭慶生　翠蘭英　白牧丹　常子仙　筱益芳　筱香水　小香茹　王少魁　常子雲　小益芳　王益芳
請太公　忠孝牌　西湖陰配　汴梁圖　八義圖　拜壽算糧　大溪黃庄　全武行

本園開設鼓樓南千石橋胡同　慶豐茶園

早演：蓋天雷　李小樓　武連福　小四玉　小白菜　小四寶　筱中桂　小菊處　筱滿堂　孫九齡　張益芳
赤桑鎮　搖錢樹　背娃入府　游龍戲鳳　西川圖　汴梁城　新安驛　大溪皇庄

燈下：蓋天雷　小明月　小四玉　張益芳　孫九齡　小白菜　小中桂　小四寶　小菊處　小滿堂　孫九齡
沙陀國　金光陣　闖山　大白水灘　忠孝圖　鳳儀亭　戲中戲　大戰皖城

盛京老福順堂官驗喘門咳嗽藥各省發售天下馳名

現奉　商務總局　中國醫院　醫學研究所　考驗　發給文憑曉諭　官准立案專售

孝醫祖傳成方專治五勞七傷諸虛百損論男婦遠年近日諸般咳嗽氣虛痰喘臥不寧胸脇刺痛飲食不進服此藥即能除根不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二九丸輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時找藥付錢決不食言本號發售此藥以免奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛生有碍倘有假冒充造被驗查出送官究辦切切特示現今賣咳嗽藥俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有　經官考驗發給文憑曉諭　官發告示爲憑

○世傳蔘茸百補丸　此藥專治先天不足後天虧損五勞七傷腎虛症一切腰痛腿疼四肢發困足不任地膝冷如冰陽痿不舉夢而不堅精冷精清不能種子房勞過度夢遺滑精面黃肌瘦耳鳴小腹冷痛一切腎命衰憊等症服之最能保護身體培養元氣添精神悅顏色强腰脚壯筋骨與人經子健步輕身每匣價銀元五元言無二價

○清胃止痛化積丸　此藥專治男婦心口胃脘諸般疼痛鬱氣脹滿飲食不消翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹乍冷乍痛時發時止及中寒腹痛脾虛泄瀉四肢浮腫氣脹難消一切酒積寒積氣積多年痛疾經久不愈隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每付二九丸姜水送下每一付市價銀六角每封十付售洋五元半封五付洋三元五角

○加料蔘茸甘露藥酒　此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨麻木腰腿疼痛脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃冷積小腸疝氣九種心疼五積六聚七癥八瘕如是等症速飲此酒涓涓入腹立見功效每瓶銀元四角大瓶三元

○頂上虎骨熊油膏　本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼胃痛手足拘攣遍身麻木四肢不仁癱瘓麻痺肢體不能動轉一切跌撲損傷瘰癧痞塊臍腹冷痛小腸疝氣貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角小張三角

各省賣藥處

北京祥源號　天津廣立順號　鄭家屯與源恒　張家口晉川店　熱河元亨號　豐台義盛永　盧臺福祥泰　唐山芝蘭香　蘇州中外日報分館　杭州劉寶昌　上海全安號　漢口乙和春　鎮江全和順　南京申報分館　欒州福聚成　韓國京城金升泰　昌黎縣慶成湧　晉守營德慶和　通州永茂店　保定府協力布莊

撫甯縣同順成　駐操營恒升當　山海關永玉成　中後所大順號　綏安縣利源達　甯遠州順發和　義州實增湧　錦州文明棧　廣甯縣興號　新民府鑫泰隆　牛拉門德順泉　法庫廳永盛德　懷仁縣聚生永　千金寨會源達　通化縣源盛東　海龍城巨源海　朝陽鎮興合當　朝陽鎮同順天　山城子合成盛　公主嶺永慎昌

永陵街天興元　新賓堡萬隆當　長甸河復裕昌　寬甸縣復裕盛　岫岩協盛業　大孤山長順裕　龍王廟恒發順　北井子同增合　大東溝德興永　安東縣復裕恒　通江口興源恒　鳳凰城益增福　本溪縣永順號　遼陽城義盛福　海城縣永茂興　牛庄興合隆　蓋平同合利　營口興盛長　營口廣順號　臨江縣東泰興

金州天德昌　金州洪興德　復州德益厚　瓦房店日新升　大連天合金　煙臺永長泰　烟臺文成棧　鐵嶺永慶生　開原合成德　昌圖寶聚源　買賣街福勝魁　八面城玉成合　朝陽坡益興慶　寬城子天合成　張家灣同義合　石頭城復盛湧　雙城堡泰玉號　哈爾濱德昌興　哈爾濱同和厚　樂亭縣華聚湧

阿什河世一堂　螞蜒河德昌慶　賓州德昌恒　湖蘭河源增盛　北林子源增北　吉林天合昶　通肯源泰昌　上集廠成興和　西安縣廣昇長　東平縣恒興合　巴彥州義和隆　卜魁天合潤　三姓永春當　懷德縣世昌隆　高力帽會昇恒　伊通州廣順興　西豐縣同順隆　新城府春發興　烏鷺樹永茂玉　莊河德昌玉

本堂設在小南關上頭衙門後門面五間金字牌樓爲記　如遠方買藥者可雙掛號將錢郵來必照錢寄藥郵去萬無差錯遠近郵費一律不取本堂自備惟甘露藥酒一律不能外寄

收買家藏舊書啓　如有家藏舊書無論抄本刻本願出欲售請者至鐘樓南震東書局向陳姓面議可也

▲各埠銀洋糧食行市◀

貨品	長春 十月十四日	鐵嶺 十月十一	奉天 十月十九日	營口 十月十八	大連 十月初五	安東 十月十六
銀數	五吊二	十一吊八四	九吊二三	九吊六	|	十吊〇二七
票銀	吉林三吊二五	七十元六二五	九吊一七	七十五元七	|	九吊六
小洋	三吊三一	七吊二	六吊〇八	六吊	|	六吊五
龍洋	三吊六五	九元五八	十元	十一元五	|	九元五
鷹洋	三吊八一	十元	十一元四五	十四元五	|	十三元
俄票	四吊六一	三十四元	三十六元	三十五元二	|	卅四元二
正金票	三吊六	九元二	九元二	九元五	八元五	九元
老頭票	四吊四五	三十二元	三十三元二	三十三元二	三十一元七	卅二元五
粳米	九吊	一元五	十一吊五	二十元〇五	|	二元七五
小米	二吊五	五吊六	六吊一	七吊六	三元九	一元八
包米	十九吊	四吊三	三吊五	四兩三五	二元二三	六兩四五
高粮米	二吊二	四吊五	八毛	五兩四	一元八	六兩二三
元豆	三十三吊	六吊一	五吊二	十二元	三元二	七兩五六
小豆	二吊八	六吊八	四吊五	七兩	|	七兩八四
綠豆	三吊八	七吊二五	五吊八	十一兩	三元三	七兩八九
小麥	四吊五	九吊三	八吊二	十四元	|	|
白麵	十六吊	四吊四	七角	三十吊	|	|
洋面	十二吊五	二元九	三元	二元八	|	二元八
豆餅	二吊一	一元一八	一元一	九兩	一元二三	八兩三四
豆油	二十八	六十吊	六十六吊	七兩二	|	二兩七八
鹹鹽	十三吊	一元九	一元八	八元二	|	二吊六七
燒酒	三十六	六十二	一元八	二十二吊六	四元九	一吊九

行 街 價廉零售發賣不誤主顧 亦定於此限期內大減價計每掛價洋二角五分 其他新式金表金屬井 寶石之美術 責任商賜顧請移玉 行一覽爲荷 藤田洋行主人敬啓 告 奉天小西關路南

東三省新聞

▲奉天▼

●蠶業學堂開辦有期

督撫憲前者接到部咨以東省山勢縣亙柞樹豐富最宜蠶業飭令設立蠶業學堂當經札飭勸業道籌辦一切聞趙觀察已就農業試驗場內組織一蠶業學堂各項辦法業經擬定屋宇已修整完全一俟各處練習之農業蠶科學生回場到齊即行開課肄業云

●東省鐵路須由中國接贖

聞外部現擬向駐京日俄兩國欽使提議東三省爲中國完全領土係世界所公認所有日俄兩國在該省已築之路如兩國不欲承辦時按照約章須仍歸中國籌贖無論何時永不得有讓給別國情事聞其原因係爲現在俄國有擬將東清鐵路倒讓與日本或英國之議故先發此以爲抵制之策

●崇上皇太后徽號之咨行

旗務處昨奉督撫憲札准禮部咨開本年九月二十二日准內閣文稱十一月初三日崇上 皇太后徽號王公大臣例應慶賀並咨行各省文武大小衙門一体遵照以光大典云

●移交購存鐵路材料

郵傳部咨行吉省已革吉林候補道宋春鰲前辦吉長鐵路購存木石及各項器具應由宋革道造册點交吉長鐵路會辦西路道顏詠伯觀察接收以清經手刻已由公署分別飭知遵照

●牛莊葦塘放墾人員之請奬

牛莊葦塘放墾早經竣事日前由錫程兩帥奏保異常出力人員張用謙一名其尋常出力人員則有劉存智馬步瀛袁樹棠趙之壁董映齡楊紹程宜麟等七名聞已於十月十一日交部議奏云

●財政局核擬銀錢簿式

清理財政局正監理官熊秉三京卿以現當清理財政之際亟宜擬定簿式以垂規制而易稽查現特改良賬簿表式若干條甚爲清晰俟閱者以一目了然昨已繕呈度支部閱核一俟批准即行札發官商行號一律遵照云

●咨催退伍之兵丁

各省陸軍以前編練者已經數年照章有應行退伍即調奉駐紮直隸之陸軍間亦有届退伍期限者前已經陸軍部咨飭查報現聞又經軍諮處來咨催將所有退伍兵丁之姓名年貌籍貫住址速行查明造具清册送處以憑核辦並令辦理徵兵等事云

●司書生練習員升署述聞

承德第二初級審判廳一等書記生邊君樹棟現升爲練習員並在地方審判廳練習員陳君道原升署該廳錄事均已由上憲批准發給札文云

●飭令聲覆展限探礦詳情

職商郭楨於去年在礦政調查局報領廣寧夾山子金礦已經允准發給試探礦照該商因該處舊峒壘壘未得正線昨在勸業道署懇請展限趙道憲以該商自去年十月初六日領得礦照至本年十月已足一年定期究竟曾否延用礦師其試探係在何時均未叙明仰即照章明白聲明再行核奪展限云

●呈請開辦煤炸銷售場未准

錦縣僅有肩担小販售賣煤炸者近有商人王某來省在民政司呈請開辦煤炸銷售場收取捐項提成報效該司以稅捐局既經停捐在前其得利甚微不能抽稅也可知該商何得率請開辦希圖專利所請着不准行

●警務公所罰辦私販煙客之嚴

日前巡警七局在車站查獲私販煙土犯何鳳成王永綱等二名并搜出煙土四百八十餘兩茲聞此案已經警務公所訊實以禁煙新章雖無旅客販土罰辦專條亦當從嚴懲處除將煙土扣留候彙送禁烟公所充公外並將該犯何鳳成王永綱各罰苦工一年以示嚴懲

●橋工告竣

省南大官橋今夏朽場甚多每有拆馬足陷小孩之慘嗣經聞紳鵬齡等稟請兩帥蒙發銀一千兩飭承德縣金大令監修現已工程告竣車馬行人絡繹不絕經過人等無不鼓舞懽欣共頌兩帥之仁恩浩蕩云

●維城學堂工程未竣

小南關維城學堂前因房舍不敷佔用稟准提學憲建築大樓三座惟現下工猶未竣近因天氣太冷泥水不和已於日昨停工須俟天煖時再行修理云

●方言肄習所受課者寥寥

方言肄習所經前督憲奏設顧若鄭重其事近因現有差缺人員公務紛繁無暇入所致受課者大形寥落該所監督乃重新定章准令開散各員亦得入所旁聽而門面乃得藉以支持云

▲開原▼

●教育會行將另舉正副會長

開原教育分會近由王種珊充正會長瑞鎮庭君充副會長惟任期屆滿照章應另選聞日前已函知城鄉學界中人定期公舉云

●自治學員之眞精神

自治學員近經各講員之熱心誘導均曉然於國家近日之危險暨地方自治之必要雖在星期亦孶孶研究不敢稍懈其進取之志願盖有足多者矣

●縣尊公畢回署

紀縣尊日前親赴柴河溝檢驗雙頭命案聞委係捉姦殺斃當飭村長掩埋沿途並查驗鄉學諄勸鄉愚以各安本分勿因小忿而起訴訟詞遂於十六日早三點鐘回署云

●限制開使憑帖

各舖商開使憑帖浸無限制實爲市面上之大害近由載尉帥紀縣尊會銜出示定以限制並飭會將早出之帖尅期收回庶不至釀成不可收拾之禍云

●調査各項新政之認眞

王太守蒞開後卽往警局點驗並查詢一切次日又冒雪往査禁煙自治勸學各所諮詢之下隨用筆紀以資考核十八日早乃遂帶同紀縣尊張警務長親査各鄉區之巡警云

▲遼陽▼

●領事回國

駐遼日本副領事鈴木氏現因接得家中尊人作古訃電卽行回國奔喪於昨十六日晚趁瀛車赴旅州牧史直刺等均送至車站以盡交誼

●訪案差弁到遼

城內某棧日昨來有奉天巡警局差弁王某等二人到遼訪案聞係奉天某關商舖被搶之案尙未知能否訪獲云

●大雪盈尺

近日天氣異常和暖昨十六日下午忽彤雲漫布至七鐘大風急雨驟至少頃改而降雪至十七日下午二句鐘始止一望迷漫深幾盈尺說者謂雨雪調和盖係豐年之預兆云

▲營口▼

●日諾丸遭險誌聞

輪船日諾丸由營口開赴煙台於十七日晚偶遇暴風陡起擱置淺礁進退兩難幸由經過該洋面之米山丸輪船發見當爲之牽挽脫險奈以舵機損毀航駛不得自由仍由米山丸將繩牽曳向導開駛未幾因颶繩斷無復如何乃用無線電信向旅順軍港要求火速赴救旅順鎭守府接電之下當派遣小輪二艘赶緊前赴拯救然竟因風濤險惡不能出港始於日昨十八日下午特派軍艦錦谷號赴救云

●省視學將至

本埠各學堂頗形退化殆由勸學所總董段某不勝任之故雖經歷次省視學到埠査視諄勸改良而腐敗情形路人皆悉本年春季經梁視學查明報告列於最下等此次提學司憲關心營口學務復派省視學李鐵珊君來營（按李君名樹滋係某料舉人錦縣人現年二十餘學問優長爲省中學界所推服）聞昨已抵海城縣査視學務約日內卽能到埠從事改査以覘成績云

●明鏡之汚點

審判廳所判各案平允正直足服衆論者固多而闇於事情聽斷偏頗者亦復不尠近有顧鳳山者因前數年開設生理買賣期洋睁到韓姓錢若干賬據確鑿本宜照數斷給乃該廳員輕信閒言不與作主至將該案移交商會辦理夫商會係商業團体固屬明晰商情但請託之私亦所不免吾恐顧某之欠欵未必遽能收回矣

▲安東▼

●審判檢察兩廳已成立矣

安東審判檢察兩廳已於十六日二句鐘開辦闔埠官弁紳商均赴該廳祝賀盖慶該廳之已見成立必爲收回治外法權之原動力云

●巡防隊嚴緝匪犯

沿安奉線時有刦案之發見而二台子工程局則且戕斃人命焉駐鳳馬幫統騰溪當飭所部分頭嚴緝該弁兵等變裝購綫四出暗訪聞已獲到面生可疑者一名是否此案正犯則未可知也

●邑尊赴廳拜會

縣尊陳漱六大令日前赴審判廳拜會廳長及各員晤談至數小時之久聞係商辦該廳開辦各要公云

●大風爲災

據十八日安東電云安東地方於十七日晨刻陡起大風有摧樹轉石之勢安東小學堂東亞烟草公司滿鐵貨棧等均被風吹倒並有電桿傾仆多枝電話因此聲息暫阻不通矣

又據十七日安東來電云有裝載鐵路材料由大連開駛之源房丸輪船迄今尙未到埠電詢各處杳無踪跡又有輪船仁川丸於十七日午後經過龍巖浦洋面因颶擱淺旋行沉沒現在赴救之輪船正在設法起揚該輪引之出險云

●紅十字會開演電影

紅十字會在安東開演電光影戲往觀者頗夥當由錢觀察署述紅十字會之起源暨其宗旨並言以前兩國交兵負傷之後猶致之死不以爲暴與今日殆逕庭惟會中本無定欵須賴仁人傾助集腋成裘以便有事時之支銷云

▲關東▼

●英輪發見沉沒之船二艘

英輪雲南號日昨駛抵連埠隨卽呈報大連海務局據云該英輪於十五日駛過距圓島南約二十海里洋面之時發見遭險船二艘一船在北緯三十八度十九分東經百二十二度十五分處覆沒水面上僅現二英尺餘耳審查該船蓋係日本漁船然已無有一人生存者已而在北緯三十八度二十七分東經百二十二度八分處又發見一船出水僅六英尺餘艢桁舵壞徒現從波漂流之慘狀而已

▲長春▼

●十三年未曾有之大風雪

長春一帶之大風雪自十六日晚起勢極強烈天色暗淡一時且不辨咫尺直至十七日晚間方止積地三尺許午後六鐘時到站之火車在八里堡被雪阻碍進駛維難至十八日淸晨纔得通行詢諸故老似斯大風雪係三十年來之所未有云

●營業稅擬設分所

本埠營業稅向祇設於城中凡運輸貨物至租界者概不繳納近由紳士等稟請府道兩憲擬於北關外樂亭屯斗稅分卡院內附設營業稅分所凡運載貨物大車卽不進城亦須繳納此稅不惟藉以籌欵亦可平和商情如蒙各憲允准卽擬於本月十五日開辦聞府道兩憲已准如所請將出示周知矣

●教員被逮

舞弊營私吞沒公欵之鄉學教員隋曉江經該區紳士等一再稟控由府一次派員詳査已早誌本報頃聞按該紳等所控各節均査有實據許太尊以案情較重未便稍事寬假已飭差票傳該教員到案嚴訊以便從重懲處

▲吉林▼

●寗古開墾之計畫

吉林寗古塔全境一千餘里荒蕪滿目鬍匪據爲窟宅吉撫陳中丞以該處雖擬添官設治然非開荒殖民不足以淸盜源特飭在京設立蒙古路礦會不日由理藩部代奏矣

●學部頒發分年籌備事宜表

公署准學部咨奏定各省分年籌備事宜單內有本年卽應舉辦者如分編中小學各科教授細目籌設簡易識字學塾推廣城鎭兩等小學堂以及省城之優級師範中等實業各府中學及初級師範學堂務須從速籌設有分年舉辦之件本年卽須預定者如師範普通實業專門四項教育亦應籌定大綱將辦理情形分年列表先期報部備核等因并頒發表册一本業經督撫憲札行提學司轉飭各屬遵照按年分別舉辦每屆六個月卽將已辦成績先期詳報各部考核以符定章而重憲政云

●稟報設立籌備憲政處之批示

晨安縣壽大令在署內創設憲政籌備專處派諳習法政人員專理其事業誌前報茲由該縣將創辦情形暨章程稟報公署並聲明該處經費地方財政竭蹶萬分無可籌撥暫行捐廉以俟籌有的欵再行開支等情形奉批據稟暨章程均悉籌備憲政於縣署設立專處所擬章程亦尙妥洽足徵辦事有條深堪嘉尙應准如稟備案仰卽妥速籌辦幸勿始勤終惰是爲至要仍將籌辦各項事宜按月遵章呈報以憑考核

●審判開庭矣

琿春現在開辦地方審判廳及檢察廳前已由撫帥派委戚柏銘充推事官虞縣丞光祖充檢察官已於月之初五日開庭審問案件矣

▲黑龍江▼

●浙撫派人來江購地

江省聞荒綿亙數千里然皆上腴也第人民習於游牧不知開拓耳浙撫曾公東省多年孰悉梗槪頃者特派蔡品三來江攬買荒地若干作將來移民之用云

●巴統領來江

巴彥州巴統領於本月十三日來江謁見撫帥尙不知因何事故俟訪明再誌

●陸軍又去一人

黑龍江陸軍中路原統孔統領整頓頗有可觀頃孔統領因不得於志已告假去其新任者爲許某未知較之前統爲何如也

●區官更調

巡警總局昨下傳單第四區區官着第五區區官黃炳文暫行代理五區區官着第四區區官袁金甫暫行代理並着先行到差無等容候札委云

吉林駐營採運官鹽局招僱大車廣告

照得本局冬季運鹽除由火車運長春外招僱大車分運吉省各岸去年早經與辦今與營埠車行裕豐福昌合興同順四店訂定合同包運官鹽二萬石分運各岸恐衆車戶未能周知特爲廣告並將各岸運價便開列於左

吉林七元五角　新城九元　雙城九元　榆樹九元　伊通州五元五角

大南關。街東鄭宅。有太夫人。鄭賈氏。賢孝嘉。現年六十五歲。守孀數十餘年。矢志貞潔。節旌表。今蒙

恩旨賞給建坊銀三十兩。

勅修牌坊。以垂久遠。而伸景仰。探知欣羨。故爲誌之　某誌

啓者本院設在奉天小西門裡路北內廣妙手奇術名醫鑲齒無論滿補單雙金玉齒牙鑲補同齊全從生永不墮落其均能工齒料格外從廉有願鑲補者請至本院面議可也

奉天小西門裡路北

津田治療所

津田敬吉

西洋傢俱出售

敬啓者現有特別西洋新式日用傢具如各種椅以及風琴話匣地毯等件皆極精緻并有洋馬一匹鞍韂俱全急欲出售倘有欲買者請到本館看議價格外公道務請速臨以免錯過機會此佈

小東關小津橋俄國領事館啓

熙記新衣莊

發賣皮襖

本號發賣新式綢緞布疋泰西線緞置西口羊皮羔皮襖狐猞狸子皮而一概皮包全做男女襖時衣工精專廉洗皮襖挖補改做無不精巧貨減價出售如賜顧者諸請光臨至四平街中和豐南胡同內便是

本號謹白

千賀洋行

（發售品目）

各種菓果○魚類
肉類○罐詰類○
日本米○醬油類
○各種洋酒○各類
種煙捲兒○等洋
雜貨○一概俱全

本行奉天鐘樓南大街（電話二十八號）

廣德園告白

本園向在大西關外平康里二道街南開設有年今又添蓋洋式樓房數座院內寬廠能停車馬以資招徠屋內由京津上洋聘請名師調和南北各堂役週道異常潔淨與衛生有益敷設園席面以及燒烤各樣點心俱無不備凡官紳商賜顧者價值格外克己與衆不同特此聲明

[illegible]電話一四八號

▲上海中法大藥房新設營口分莊廣告

[illegible]

◉艾羅補腦汁
◉艾羅療肺藥
◉天然戒烟丸

現將寄售處所列左

[illegible]

華裕號新衣莊

本號新由京津各埠採辦細毛皮衣長袍短褂以及猞猁狐坎狐脊狐膝狐腿山狸灰鼠西口皮大毛羔皮各樣狐皮斗篷并做成時式細皮衣服坎肩馬褂各等件種類甚多難以盡述新到各色時花庫緞寧綢湖縐泰西庫緞花色維新無不精美定做時式男女衣服工精價廉定價不二包管退換寄售天津新添愛國布台料色花條布被面褥面大小各布零整批發此次所到各種貨物皆係研究揀選精良高等之貨價值從廉如蒙賜顧請駕移玉試看方知敝言之不謬也

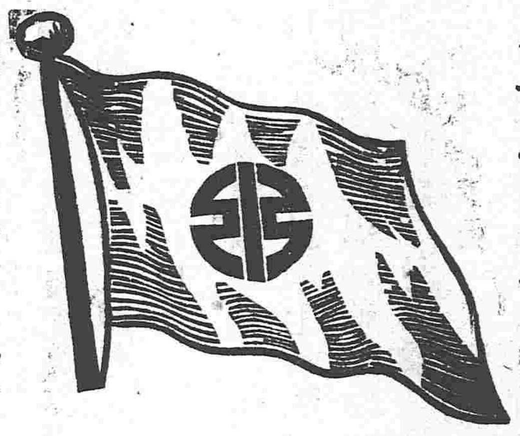
開設奉天四平街路南便是

本莊主人謹白

貪官受賄

營口補缺委員寅楷八月代理公主嶺鹽私局囑范家屯司事梁懋三串通鹽客運私鹽十火車於范家屯分贓不勻趙恕罰辦梁與客無法託人和棧王作臣調停始要五千元王說定四千二百元了事此款付後趙索補八百甚屬客逃似此貪官枉法國民之賊也

公主嶺商務會謹啓



開辦二十五年

資本金壹千萬圓

新式油坊應用機器製造發賣告白

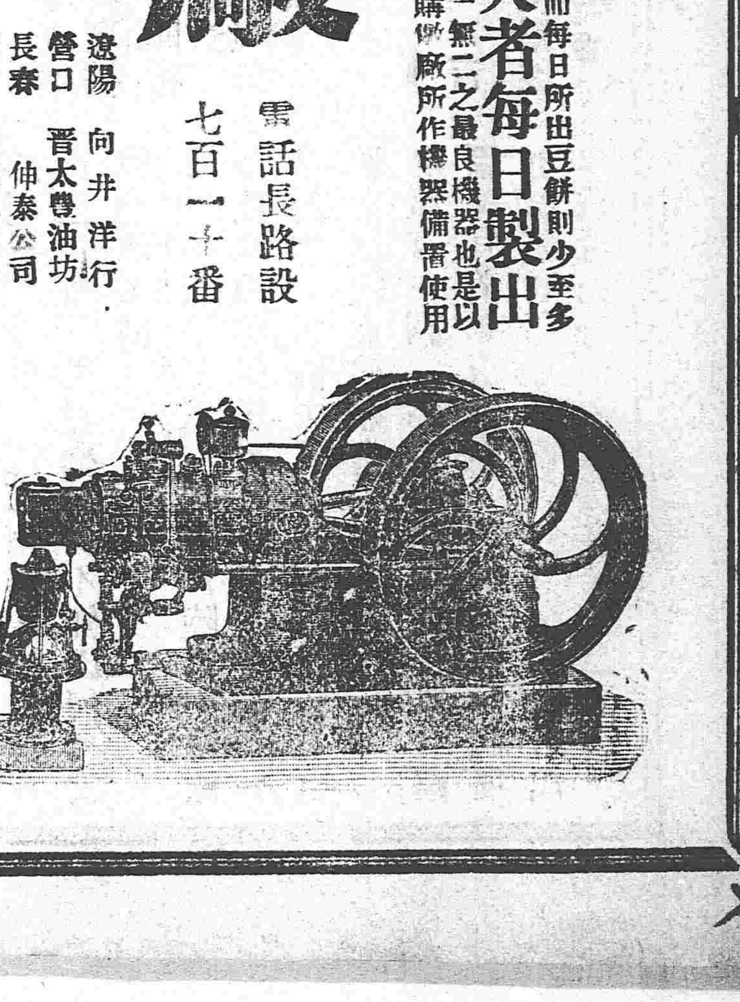
川崎造船廠大連機器廠

從來油房製作餅油皆用土法除營口大連各油房搾油之家餅有用機器者不知土法者需用人力馬力甚重而每日所出豆餅則少至多者不過百餘塊焉今敝廠悉心研究發明一種搾油機器前在大連試行製作頗有成效機器之大者每日製出油餅數萬塊小者尚得餅三百塊以上故勞費甚輕而獲利頗大誠爲惟一無二之最良機器也是以曾用土法製餅之大連各油房爭購敝廠所作機器備置使用皆深知其機器如何精巧如何利便而價廉則格外減價克己發售以副賜顧者之希望

敝廠製造機器安設油坊各寶號開列於下

大連　安惠油坊
仝　滙川湧油坊
仝　順發棧油坊
仝　政記油坊
仝　興和成油坊
仝　天興福油房
大連　雙和棧油房
仝　怡順東油坊
仝　鴻成興油坊
仝　同聚祥油坊
仝　仁昌油坊
大連　成盛興油房
仝　潤興茂油房
仝　長生東油房
仝　天聚東油坊
仝　大成棧油坊
遼陽　向井洋行
營口　晉太興油坊
長春　仲泰公司
煙台　同襄恒油房
仝　大成號油房

電話長路設七百一十番



奉天醫學研究所考驗良劑官准立案

本號琥珀香砂定　秘製暖臍種子丹

▲崙門麥茸虎骨藥酒

此酒專治筋骨麻木腰腿疼痛半身不遂口眼歪斜又治多年心口胃脘酒寒諸症暨吸鴉片者小腹反寒大便不通疼痛難忍等症百試百效價鑄於春圃姓字諸公認明免致誤購病每大瓶二元五小瓶四角　無二價

▲雙加料虎骨熊油膏

此藥能奪諸風立除百病散瘀活血壯骨舒筋神妙難名不論多年筋骨麻木四肢無力兩臂酸楚腰腿疼痛腹內積寒小腸疝氣等症膏貼患處無不收功方係秘傳藥非凡品識鑒之每大貼五角小貼二角　言無二價

▲秘製止嗽一點靈丹

此藥專治咳嗽一症方係世傳與衆不同凡多年積勞肺損氣虛咳嗽痰喘睡臥不寧飲食減進甚或痰血等症輕者一服即効重者五六服斷根買藥至家病愈剩藥退回找錢決不食言每封五元每付六角　言無二價

▲癬疥兩種金龍藥水

此藥水家傳數世名馳中外特製精良專治頑癬毒疥無論多年擦者即愈輕者日擦二次重者日擦三次如不見效退回找錢瓶上鑄於春圃姓字以防假冒認明購買庶不致誤　每瓶五角　言無二價

▲平胃安痛化積丸▼

此藥專治男婦胃脘不舒心口疼痛翻胃倒飽嘔吐惡心諸般寒積肚腹時痛五積六聚七癥八瘕遇寒即犯逆氣即發脇脹滿疼無定處如服此藥善能舒氣煖寒開鬱化積百試百應無不神效　每付二丸價洋五角

本堂於春圃獨得宗傳秘製成藥二十三省分發

萬德堂老藥局門面四間金字牌匾爲記　奉天大南門裡路東

本堂女醫秘製婦人座藥　專治婦人子宮虛冷久不育孕腰腿疼痛經水不調赤白帶下立見功效每付價洋五角

本號分北京前門外打磨廠中間新開路斜對過路北金漆牌匾爲記

奉天

瑞林祥元記擴充廣告

逕啓者敝號前因開張太速一切未能週安實屬有負主顧之美意今又添蓋樓棚一座極其寬闊併有新到各色泰西花素庫緞寧綢各樣花素絨布新添恭喜帽華洋式衛生絨褲絨衫各色長毛絨斗篷等貨輕價值格外從廉劃一不二如蒙賜顧請惠臨赴幸

四平街本號謹啓　電話壹百九十七號

世合公錢店

本錢店開設大南門裡路東專爲兌換銀元銀兩以備商旅滯礙現又代滙北京天津

專收天津道勝銀票

如有向此滙者請至本店面議及滙費務必從輕特此奉佈

本錢店謹啓　中國電話一九四號　電話四八番

中州

裕泰興綢緞莊

本號向在蘇杭上洋採辦綢緞歷有年矣今設在奉天四平街道勝銀行舊址設立櫃檯各樣綢緞零剪零售特意揀選上等新花色寧綢庫緞羅紡綢紗縐緞姑絨蟒袍女襖補服邊袖一切等貨俱全貨眞價廉劃一不二賜顧者移玉本分莊可也（電話一百五十番）

化食、消毒、排瘴、防疫

大日本醫學大博士三輪井上兩大家合議秘方

▲仁丹最大長處

●開胃消食解毒通竅效驗頗靈是以每食後服用此丹必免腸胃各症之患

●仁丹揀擇精良高貴藥料係所悉心修合以故居常服用此丹能防四時邪熱惡疫諸症於未發併補氣血轉弱爲强其卓效靈驗眞如神

●仁丹其香馥郁其味清秀僅嚼二三粒忽覺心神爽快併能除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故爲口中香劑亦頗妙

▲以故雖現無病之人
●上船搭車
●出遊行旅
●演說談論
●聽戲酒宴
●訪人請客
●時疫流行
等時宜須攜帶此靈丹寸時亦不可離左右也

大日本陸海兩軍醫總監閣下保明有效

●喫烟喝酒之前後咀嚼服用此靈丹一二粒即覺異常美味併能除祛烟毒酒害

崙治

傷暑中寒　水土不服　腹痛吐瀉　卒中昏倒
頭痛目眩　時行傷風　酒醉船暈　癪痞溜飲
虫蝕牙痛　食積不消　虛弱貧血　精神鬱結

其外一切危急諸症服此丹則能消毒除疫眞有起死回生之靈效

▲各處著名藥房洋貨舖均皆代售就近購取是所

價目

小包	金五錢
中包	全拾錢
大包	全貳拾五錢
最大包	全五拾錢
小盒 添呈藥匣壹個	全壹圓
大盒 添呈藥匣貳個	全貳圓

永清照相館

奉天大南門裏大街路西　電話十八號

中火車（火曆九）

往北車（自大連到長春）

[illegible]

往南車（自長春到大連）

[illegible]

營口大石橋間

[illegible]

奉天安東縣間

[illegible]

關外火車（慢車）（快車）

[illegible]